

ZARZĄD PODLASKIEGO KOŁA TEPIS
oraz
KOLEGIUM DOSKONALENIA ZAWODOWEGO
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TŁUMACZY
PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH



zapraszają na

XII Repetytorium Tłumaczy Przysięgłych i
Specjalistycznych

Tłumaczenie dokumentów rejestracyjnych
i aktów stanu cywilnego

Termin:

24 listopada 2023 r. godz. 13.00 -16.30

Miejsce spotkania:

Sala kolumnowa Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego
ul. Mickiewicza 3, 15-213 Białystok

Program spotkania:

13:00 – 13:45 *”Problemy związane z tłumaczeniem dokumentów do rejestracji pojazdów sprowadzanych z zagranicy”* - spotkanie z Karoliną Kochanowską, koordynatorką rejestracji oraz Michałem Łapińskim radcą prawnym Starostwa Powiatowego w Białymstoku

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTICI
TEPIS

LENGYEL HITES-ÉS
SZAKTOLMÁCSOK
SZÖVETSÉGE
TEPIS

13:45 – 14:00 przerwa kawowa

14:00 – 15:30 „Tłumaczenia obcojęzycznych aktów stanu cywilnego” - spotkanie z Anetą Toczydłowską, zastępcą Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Białymstoku

15:30 – 15:45 Przerwa kawowa

15:45 – 16:30 Dyskusja

Opłaty:

	dla członków PT TEPIS, studentów i słuchaczy studiów translatorycznych	dla członków innych stowarzyszeń tłumaczy i osób niezrzeszonych
Koszt uczestnictwa obejmujący przerwę kawową	60 zł	90 zł

Termin przyjmowania zgłoszeń na szkolenie i płatności:
21.11.2023 r. lub do wyczerpania miejsc.

Zapisy na spotkanie poprzez e-sklep na stronie TEPIS: <https://tepis.org.pl/>

Członkowie TEPIS, którzy opłacili składki członkowskie (w tym za 2023 r.), po zalogowaniu automatycznie otrzymają rabat. Studenci i słuchacze studiów translatorycznych otrzymują rabat na podstawie skanu dokumentu potwierdzającego status studenta. W celu otrzymania zniżki na wpisowe prosimy o kontakt: tepis@tepis.org.pl.

Kwestie organizacyjne:

- Prawa autorskie autorów tekstów i materiałów: Organizatorzy zastrzegają sobie prawa autorskie do udostępnianych tekstów i innych materiałów. Zapisując się na szkolenie, Uczestnicy zobowiązują się do niepublikowania i nieudostępniania ich osobom trzecim, a także do nienagrywania szkolenia.
- Liczba uczestników szkolenia jest ograniczona.
- Informujemy, że w przypadku zbyt małej liczby zgłoszeń na dane szkolenie – szkolenie nie odbędzie się i zostanie zaproponowany inny termin.

Szkolenie organizowane na zasadach non profit

Serdecznie zapraszamy!

